

上海商業儲蓄銀行辦理進出口滙兌手續

# 上海商業儲蓄銀行辦理進出口滙兌手續目次

|     |             |     |
|-----|-------------|-----|
| 第一章 | 緒言·····     | 一   |
| 第二章 | 結價·····     | 三   |
| 第三章 | 歸收出口票據····· | 十三  |
| 第四章 | 歸收進口票據····· | 二十五 |
| 第五章 | 出口押滙·····   | 三十七 |
| 第六章 | 進口押滙·····   | 六十五 |

# 上海商業儲蓄銀行辦理進出口滙兌手續

## 第一章 緒言

我國商人對於國外貿易向籍外人所設進出口行家代爲經紀而進出口行家均在外商銀行商做押滙彼此聯絡一氣提携互惠壟斷盤剝我國商人暗中所受損失實屬不貲近十年來我國商人自辦銀行多兼辦國外滙兌而國人自辦進出口行家者亦接踵而起最近數年我國各大商號已有直接與外國行家買賣貨物者利權確已挽回不少惟直接貿易由銀行做押滙者須注意下列各項

### 甲 出口押滙

- 一 購貨行家信用最著者可先將貨物寄出貨到交欸或見滙票交欸
- 二 購貨行家信用稍次者可令其先開雙方負責之銀行押滙滙信再將貨物裝出

- 三 購貨行家信用平常或不知其信用者可令其先開單方負責之銀行押滙滙信再將貨物裝出

### 乙 進口押滙

- 一 售貨行家信用最著者可先關與單方負責之銀行押滙滙信
- 二 售貨行家信用稍次者可先開與雙方負責之銀行押滙滙信
- 三 售貨行家信用平常或不知其信用者可令其先將貨物寄來再交款項

(附註)

- 一 銀行承做押滙全憑購主或售主之信用負核對單據與條件相符之責至提單保險單之真偽貨物之優劣銀行概不負責
- 二 雙方負責之銀行滙信其性質爲購主與售主對於銀行共同負責滙票到期購主不能付款銀行得向售主收欸惟購主可不得售主同意在貨物未裝出之前隨時取消
- 三 單方負責之銀行滙信其性質爲購主一方面對於銀行負責購主不得售主同意不能取消其所定之貨
- 四 以上二三兩條購主在請開滙信之先務須與售主預先議定以免事後發生糾葛

本行以經驗所得屢有因不明滙信性質及辦理手續致起爭端之事故特編此書以供參考將本行辦理進出口滙兌手續分章編述

## 第二章 結價

貨幣折合市價時有變遷，業進出口因而冒風險受損失者頗不乏人，爲防免此項情事，計乃有預先結價之辦法，茲特陳述於後。

預售外國貨幣 譬如上海茶商與倫敦進口行家訂售茶葉，由該地銀行出給信用保證書，以便此間銀行購買茶商所出之英金滙票。當時言明每磅茶葉值三先令，按照市價計合規元一兩。茶商根據此價採辦茶葉，如每磅買價九錢，則茶商理可賺得一錢。然採集裝盛及經過各種手續，於載船後以滙票提單等件售與銀行時，或已有二月之久。在此期間中，或因時局商務之變遷，市面情形大加改動，三先令僅得折合八錢，則茶商售茶每磅須虧損一錢。風險甯不甚大，故爲安全計，大都於價格議定訂售辦妥時，預計二月後可以載船，須售滙票英金三百磅，即向銀行預售二個月期英金三百磅，按照市價規元每兩合三先令。結價合計可得規元二千兩，則二月之後無論時局商務及市面變更至何等程度，茶商總可實得該數。如根據之以採辦茶葉，當不致有意外危險。是謂預售外國貨幣。

預購外國貨幣 譬如上海進口行家向孟且司脫正頭廠訂購某種正頭，由該行

家與此間銀行接洽委託其孟地代理銀行購買該廠所出滙票當時言明正頭每碼值三先令六便士按照市價計合規元一兩一錢七分進口行家根據此價預先轉售販賣商每碼一兩三錢理應賺得一錢三分然孟地製造洗染在在須時及載船轉運以至滙票到期或且在三月之後此三月中市面變遷勢所難免屆時市價如三先令六便士須一兩四錢則進口行家每碼須虧損一錢爲防避此項風險計該行家可於價格議妥後即向銀行預購三個月期英金按照當時市價折合預計將付規元若干再根據此數抬高轉售與販賣商收付兩抵之餘數除去費用卽爲贏利是謂預購外國貨幣

外幣結價近期遠期均須簽立合同由銀行供給近期通常以壹星期爲限遠期載明時間均由買主在期限內隨時付銀支取

商家與銀行直接結價時由雙方各簽同樣之合同一紙交換保存如有經紀人代結則由經紀人簽立同樣之合同二紙銀行與商家各執一紙並由銀行繕具結價證實書交商家簽認



(中文大意)

茲買到

| 金 額 | 用 法 | 價 格 | 交 割 期 | 備 攷 |
|-----|-----|-----|-------|-----|
|     |     |     |       |     |

金額須盡數支取

上列合同由鄙人担保

經紀人

本合同證實書如不在三日內送奉 尊處請即通知敝行外幣合同部爲要

上海商業儲蓄銀行 庚 年 月 日

(銀行賣出外幣合同英文原文)

NO MARGIN ALLOWED

No. ....

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

Shanghai, ..... 192.....

SOLD to .....

| Amount | Usage | Rate | Delivery | Remarks |
|--------|-------|------|----------|---------|
|        |       |      |          |         |
|        |       |      |          |         |
|        |       |      |          |         |
|        |       |      |          |         |
|        |       |      |          |         |

Tails .....  
Checked by .....

Please notify the Contract Department if confirmation of this Contract is not received within three days.

I Hereby Guarantee the above Contract.

..... Broker.

(中文大意)

茲賣與

| 金額 | 用途 | 價格 | 交割期 | 備攷 |
|----|----|----|-----|----|
|    |    |    |     |    |
|    |    |    |     |    |
|    |    |    |     |    |
|    |    |    |     |    |

金額須盡數支取

上列合同由鄙人担保

經紀人

\* 本合同證實書如不在三日內送奉 尊處請即通知敝行外幣合同部爲要

上海商業儲蓄銀行具 年 月 日

(銀行買進外幣證實書英文原文)

No. ....

Shanghai, .....

192 .....

Dear Sirs,

We beg to confirm that to-day we closed the undernoted exchange contract in your name. Kindly confirm by signing below and return this statement to us at your earliest convenience.

SOLD to THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

| Broker | Amount | Useance | Rate | Delivery |
|--------|--------|---------|------|----------|
|        |        |         |      |          |

CONFIRMED:

For THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

Accountant.

## (中文大意)

鑒逕啟者下開結價合同已於今日締結茲特請  
 予簽認並即  
 賜還爲荷  
 茲賣與上海商業儲蓄銀行下列外幣  
 上海商業儲蓄銀行啟  
 年 月 日

| 經紀人 | 金額 | 用法 | 價格 | 交割期 |
|-----|----|----|----|-----|
|     |    |    |    |     |
|     |    |    |    |     |
|     |    |    |    |     |
|     |    |    |    |     |

簽認人

(銀行賣出外幣證實書英文原文)

No. ....

Shanghai, .....

192.....

Dear Sirs,

We beg to confirm that to-day we closed the undernoted exchange contract in your name. Kindly confirm by signing below and return this statement to us at your earliest convenience.

BOUGHT from THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

| Broker | Amount | Usance | Rate | Delivery |
|--------|--------|--------|------|----------|
|        |        |        |      |          |
|        |        |        |      |          |
|        |        |        |      |          |
|        |        |        |      |          |

FOR THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

FOR THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

Accountant.

(中文大意)

鑒逕啟者下開結價合同已於今日締結茲特請  
 予簽認並即  
 賜還為荷  
 茲買上海商業儲蓄銀行下列外幣  
 上海商業儲蓄銀行啓 年 月 日

| 經紀人 | 金額 | 用法 | 價格 | 交割期 |
|-----|----|----|----|-----|
|     |    |    |    |     |

簽認人

## 第三章 歸收出口票據

貨物出口有不願直接寄交購主者可託銀行代收貨物由銀行保管購主即不付款項貨物不致被其取去此項歸收票據之辦法其手續如左

- 一 出口行家填具申請歸收票據書連同所有票據交與銀行
- 二 銀行填具歸收票據憑信交與出口行家
- 三 銀行填具委託歸收票據書連同所有票據郵寄國外代理銀行辦理
- 四 銀行填具歸收票據辦妥書交與出口行家作為結束

(申請歸收票據書英文原文)

BILL TO BE SENT FOR COLLECTION & REMITTANCE OF PROCEEDS  
THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.  
SHANGHAI.

Herewith enclosed bill on Messrs. \_\_\_\_\_  
for the sum of \_\_\_\_\_  
for collection and remittance of proceeds in accordance with the following instructions:—

Proceeds are to be remitted by Mail.  
Documents are to be delivered against Acceptance  
Payment.

All charges including Bank's commission are to be collected from Drawee.  
In the event of non-acceptance Protest  
Do not Protest.

“ Non-payment Protest Do not Protest.  
dishonour request advice by Mail and Store and insure the goods on our behalf  
return the goods.

I hereby undertake to reimburse you for all commission and expense which may be  
incurred if not paid by drawees.

(INSTRUCTION NOT REQUIRED MUST BE CROSSED OUT.)

Special Instructions \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

(中文大意)

上海商業儲蓄銀行台鑒逕啓者茲附奉滙票一紙付款人計金額

請按照左列辦法代爲歸收爲荷

啓 年 月 日

一 欸項請用

郵信滙下  
電報

一 票據請於

簽見  
付欸

後交與付款人

一 所有費用及銀行手續費請向

付欸人  
處

歸收

一 付款人如不簽見請

即

抗議

一 付款人如不付款請

即

抗議

一 付款人如不能履行契約請即

信

告同時將貨物

代欸處移入堆棧並爲保險  
運還欸處

一 所有手續費用費等項如付款人不允交付概歸

欸處  
担負

(附註)

右列條款凡無須者均應勾銷

一 另有附加條款列左亦希注意